JOBY

gorillamobile

Ori for iPad

User Manual · Manuel d'utilisation · Manual de Usuario
Manual do utilizador · Benutzerhandbuch · Gebruiksaanwijzing
Manuale dell'utente · Instrukcja obsługi · Руководство пользователя
ユーザーマニュアル · 用户手册 · 사용자 매뉴얼

www.joby.com/oridemo

Video demo • Vidéo de démonstration • Video de demostración
Demonstração em vídeo • Videodemonstration • Videodemo
Guarda la demo all'indirizzo • Demoklip pod adresem
Видеодемонстрация • 動画デモを • 演示录像 • 데모 동영상

1. Product details

Informations sur le produit • Detalles del producto
Pormenores do produto • Produktdetails • Productdetails
Dettagli del prodotto • Szczegółowy opis produktu
Подробная информация о продукции • 製品詳細
产品细节 • 제품 세부정보

2. Page Turner

Lire un bon livre • Un libro emocionante • Vira-páginas
Umblätterhilfe • Spannend boek • Voltapagine
Przewracacz stronic • Захватывающая книга
ページめくり • 读书 • 이지 터너

3. Another Day at the Office

Tous les jours au bureau • Una día más en la oficina
Mais um dia no escritório • Ein ganz normaler Arbeitstag
Op kantoor • Un altro giorno in ufficio • Dzień jak codzień
Очередной день в офисе • オフィスでの 1 日
上班 • 어느 날 사무실에서

4. Sous Chef

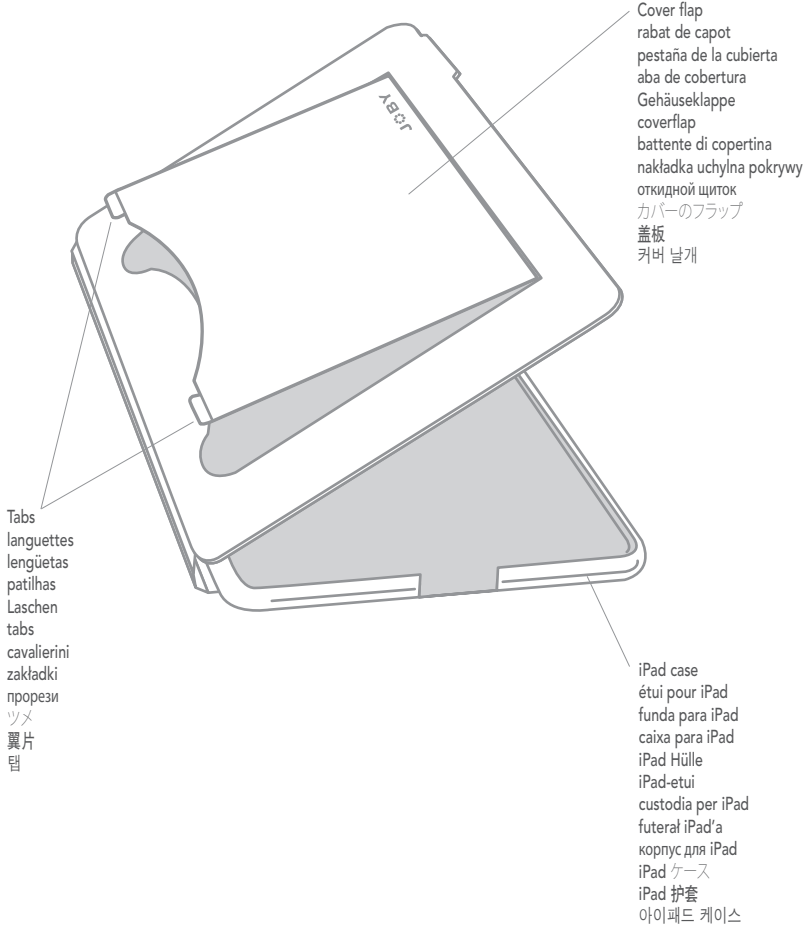
En faisant la cuisine • Ayudante del chef de cocina • Subchefe
Souschef • Souschef • Sous Chef • Mistrz kuchni zaprasza
Помощник шеф-повара • スーシェフ • 做饭 • 수 쉐프

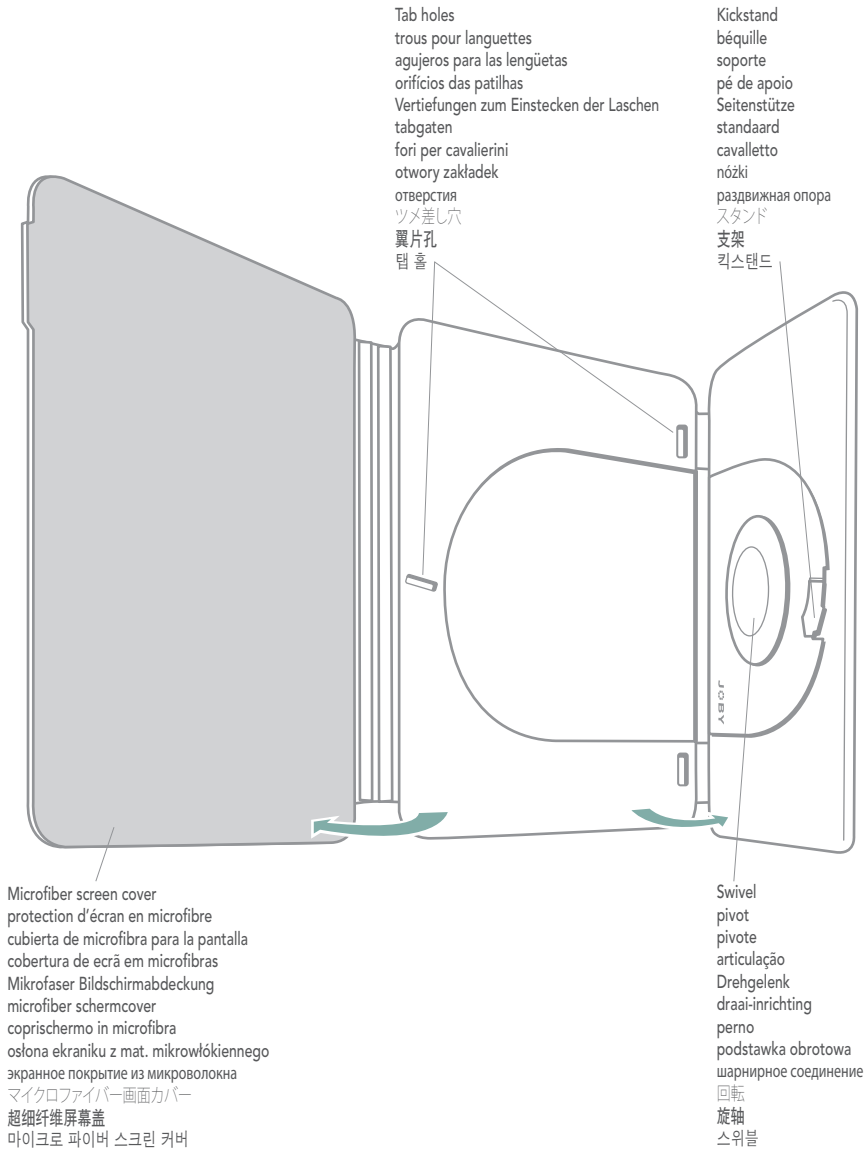
5. Popcorn and a Movie

Pour une soirée cinéma • Palomitas de maíz y una película
Pipocas e um filme • Popcorn und ein Film • Popcorn en een film
Popcorn e un film • Może by tak do kina • Попкорн и фильм
ポップコーンとムービー • 电影 • 팝콘과 영화

1. Product details

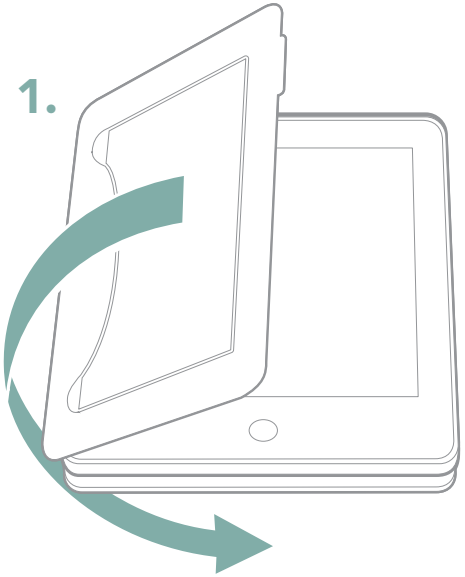
Informations sur le produit • Detalles del producto
Pormenores do produto • Produktdetails • Productdetails
Dettagli del prodotto • Szczegółowy opis produktu
Подробная информация о продукции • 製品詳細
产品细节 • 제품 세부정보

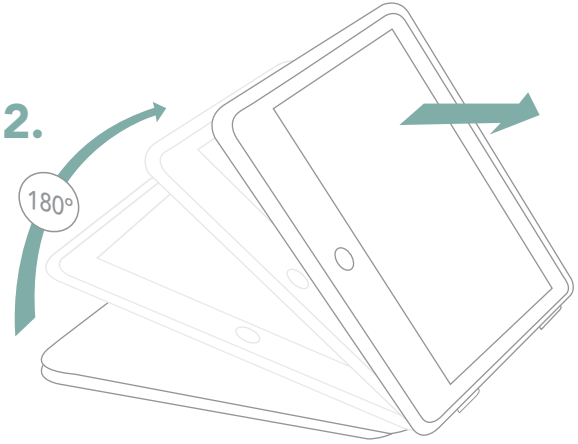




2. Page Turner

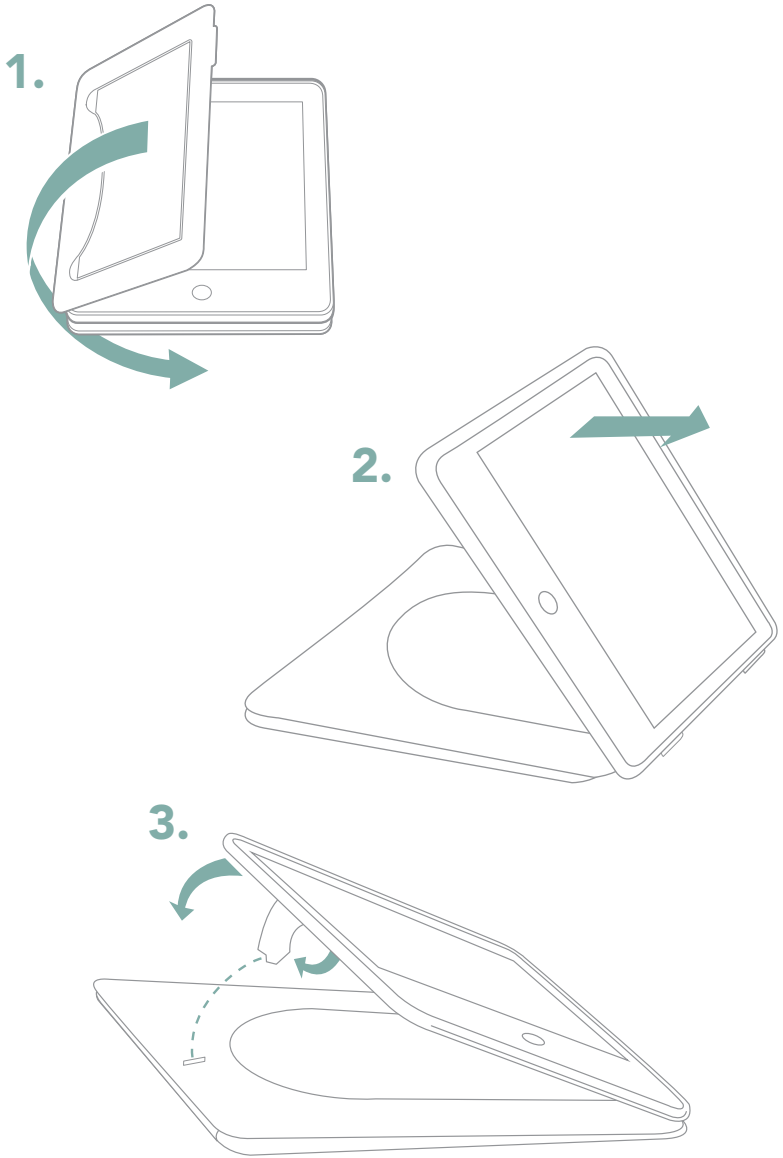
Lire un bon livre • Un libro emocionante • Vira-páginas
Umblätterhilfe • Spannend boek • Voltapagine
Przewracacz stronic • Захватывающая книга
ページめくり • 读书 • 이지 터너





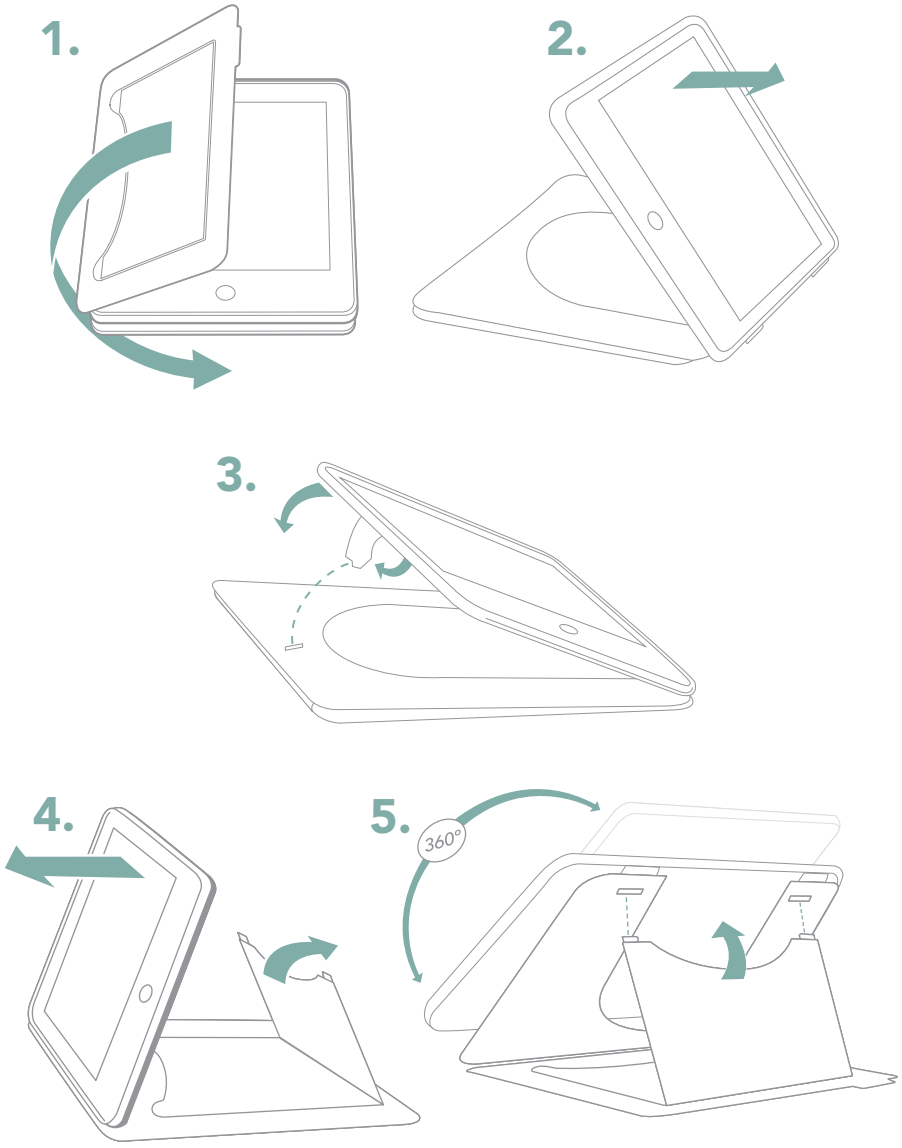
3. Another Day at the Office

Tous les jours au bureau • Una día más en la oficina
Mais um dia no escritório • Ein ganz normaler Arbeitstag
Op kantoor • Un altro giorno in ufficio • Dzień jak codzień
Очередной день в офисе • オフィスでの 1 日
上班 • 어느 날 사무실에서



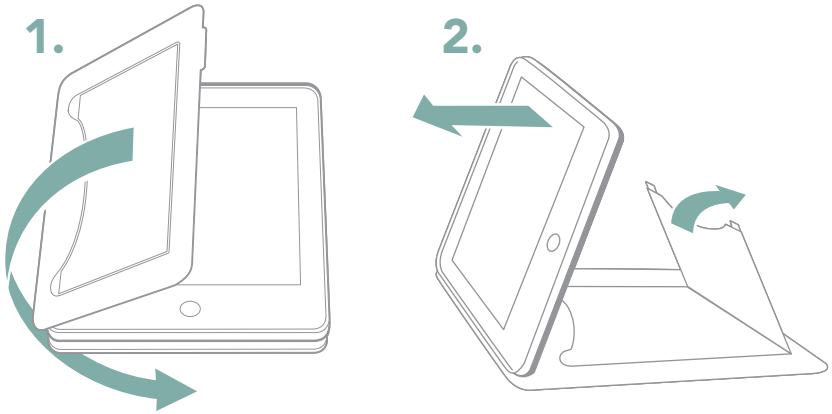
4. Sous Chef

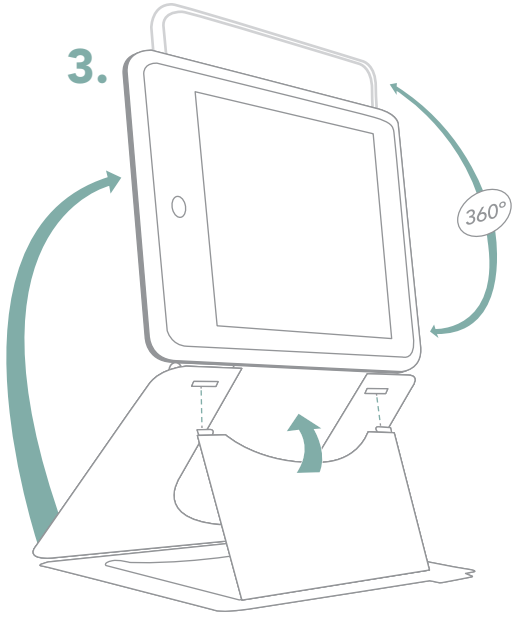
En faisant la cuisine • Ayudante del chef de cocina • Subchefe
Souschef • Souschef • Sous Chef • Mistrz kuchni zaprasza
Помощник шеф-повара • スーシェフ • 做饭 • 수 쉐프



5. Popcorn and a Movie

Pour une soirée cinéma • Palomitas de maíz y una película
Pipocas e um filme • Popcorn und ein Film • Popcorn en een film
Popcorn e un film • Może by tak do kina • Попкорн и фильм
ポップコーンとムービー • 电影 • 팝콘과 영화





Designed by Joby Photo, Inc. in California. Ethically manufactured in China. This product is not suitable for children under 3 years of age. JOBY, Gorillamobile and the JOBY logo are registered trademarks of Joby Photo, Inc. in the United States. Patents pending. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. All rights reserved.

Conçu par Joby Photo, Inc. en Californie. Fabriqué de manière éthiquement responsable en Chine Ce produit ne convient pas aux enfants âgés de moins de 3 ans. JOBY, Gorillamobile, et le logo de JOBY sont des marques déposées de Joby Photo, Inc. aux États-Unis. Brevets en instance. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Tous droits réservés.

Diseñado por Joby Photo, Inc. en California. Fabricado de forma ética en China. Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años de edad. JOBY, Gorillamobile y el logotipo de JOBY son marcas registradas de Joby Photo, Inc. en los Estados Unidos. Patentes pendientes. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Todos los derechos reservados.

Concebido pela Joby Photo, Inc. na Califórnia. Fabricado eticamente na China. Este produto não e adequado para crianças com menos de 3 anos. JOBY, Gorillamobile e o logótipo da JOBY são marcas comerciais registadas da Joby Photo, Inc. nos Estados Unidos da América. Patentes pendentes. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Todos os direitos reservados.

Entwickelt von Joby Photo, Inc. in Kalifornien. Gemäß ethischen Standards in China hergestellt. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. JOBY, Gorillamobile und das JOBY Logo sind eingetragene Warenzeichen von Joby Photo, Inc. in den Vereinigten Staaten. Patente angemeldet. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Ontworpen door Joby Photo, Inc. in Californië, Verenigde Staten. Ethisch verantwoord vervaardigd in China. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. JOBY, Gorillamobile en het JOBY-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Joby Photo, Inc. in de Verenigde Staten. Octrooien aangevraagd. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Alle rechten voorbehouden.

Progettato da Joby Photo, Inc. in California. Prodotto eticamente in Cina. Questo prodotto non è adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni di età. JOBY, Gorillamobile e il logo JOBY sono marchi registrati di proprietà di Joby Photo, Inc. negli Stati Uniti. In corso di brevetto. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Tutti i diritti riservati.

Разработано компанией Joby Photo, Inc. в Калифорнии. Произведено с соблюдением этических норм в Китае. Продукция не предназначена для детей до 3 лет. JOBY, Gorillamobile и логотип JOBY являются зарегистрированными товарными знаками компании Joby Photo, Inc. в США. Поданы заявки на патенты. © JOBY PHOTO, Inc., 2010. Все права защищены. Все права защищены. Импортер ООО "Флама" г.Москва, Ломоносовский проспект, д.15, e-mail: info@flama.ru

Projekt – Joby Photo, Inc. – Kalifornia, USA. Wyprodukowano w Chinach zgodnie z zasadami etyki. Wyrób nie jest przeznaczony dla dzieci do lat 3. Nazwa JOBY, Gorillamobile oraz logo JOBY są zarejestrowanymi znakami towarowymi Joby Photo, Inc. w USA. Wnioski patentowe złożono ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

米カリフォルニアの Joby Photo, Inc. によるデザイン。中国で倫理にかなった製造。本製品は 3 歳未満のお子様には向いていません。JOBY, Gorillamobile および JOBY ロゴは、Joby Photo, Inc. の米国における登録商標です。特許出願中。©2010 JOBY PHOTO, Inc. All Rights Reserved.

由 Joby Photo, Inc. 在美国加州设计。以合乎道德的方式在中国制造。本产品不适合 3 岁以下儿童。JOBY, Gorillamobile 和 JOBY 徽标是 Joby Photo, Inc. 在美国的注册商标。正在申请专利。©2010 JOBY PHOTO, Inc. 保留所有权利。

본 제품은 캘리포니아 주에 위치한 Joby Photo, Inc.에서 설계하며 중국에서 윤리적으로 생산되었습니다. 이 제품은3세 미만 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. JOBY, Gorillamobile 및 JOBY 로고는 미국에서 Joby Photo, Inc.의 등록 상표입니다. 특허 출원 중. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. All rights reserved.

www.joby.com/support

JOBY

1000 Sansome, Ste 150
San Francisco, CA 94111
USA

+1-888-569-5629

www.joby.com

JOBY
1000 Sansome, Ste 150
San Francisco, CA 94111
USA